

# Newsletter

## 03|2011



PHOTO: MARIO ROMULIĆ & DRAŽEN STOJČIĆ

## Innehållförteckning

### Nyheter

Dubrovnik - Nya linjer till Lissabon, Moskva, Belgrad och Ljubljana	2
Rijeka och Pula ännu närmare Europa	3
Lanterna och Zaton har fått ADAC:s utmärkelse "Superplatz"	4
World Travel Awards utmärkelse till Hilton i Dubrovnik	5
Zagreb och Zadar - virtuell turistguide med GPS	6
Direkta flyglinjer inom kort från Kroatien till USA	7
Mali Lošinj medlem i UNWTO:s Kunskapsnätverk	7

### Händelser

Maraton som förbinder två domkyrkor	8
-------------------------------------	---

### Projekt

Makarska - Fyrtornet St Peter en lyxig turistoas	9
Biokovo - Dalmatiens första skidort	10
Pag - Hälsoturism	11
Lun - Häpnadsväckande olivlundar	11
Vukovar - På två hjul	12

### Investeringar

Umag - Nya investeringar i campingplatsen Park	13
Opatija - Hotell Milenium får nya innehåll	14
Slano - Marina med 200 förtöjningsplatser	15
Split - hotell Hilton	16
Ilok - Srijem Visitor Centen öppnar	17
Erdut - Vinmuseum	18
Biograd na Moru - Första hälsotellet i Dalmatien	19

### Kroatien i världen

National Geographic Traveler tillägnad Kroatien	20
Fyrtornet Porer i österrikiska Minimundus	21
Dubrovnik - Även thailändare föredrar "Adriatiska havets pärla"	21

### Vi presenterar

Zagreb - Museum för krossade förhållanden	22
Zlatna greda - Kroatiens enda eko-resebyrå	23
Brodsko-posavska län	24

## ■ Nyheter

# Dubrovnik - Nya linjer till Lissabon, Moskva, Belgrad och Ljubljana

TAP Portugal, Portugals nationella flygbolag, kommer i juni månad att införa en ny linje mellan Lissabon och Dubrovnik. Det första flygplanet lyfter den 23 juni och sedan varje torsdag till 25 augusti 2011. Detta är första gången i historien som Dubrovnik kommer att ha direkt flygförbindelse med Lissabon.

Dubrovnik ligger i Kroatens södra del och från den 27 maj till den 29 oktober kommer staden att ha en direktförbindelse med Moskva. Flyglinjen trafikeras av det ryska nationella flygbolaget Aeroflot. Det är flygplan av typen Airbus 320 som kommer att transportera passagerare på linjen Dubrovnik-Moskva.

Croatia Airlines kommer att införa direkta flyglinjer till Aten och Venedig i sin sommartidtabell. Från 21 april till 23 oktober kommer returreser från Zagreb via Dubrovnik till den grekiska huvudstaden Aten att införas tre gånger i veckan; tisdagar, torsdagar och söndagar. Till Venedig flyger bolaget under tidsperioden 19 maj till 23 oktober.

Dubrovnik Airlines, ett privat flygbolag som är majoritetsägt av Atlantska plovidba, kommer till våren att införa en linje till Belgrad och Ljubljana. Under året kommer man även att förnya sin flotta med två Airbus 320. Dubrovnik Airlines flygplan kommer att flyga två gånger i veckan till Serbiens och Sloveniens huvudstäder och biljetterna kommer att säljas via internet.

Flygbolaget från Dubrovnik har även planer på att utöka samarbetet till den bulgariska och kazakstanska marknaden, varifrån det för två år sedan kom gäster till Kroatien för första gången.



PHOTO: JURAJ KOOPAC

Turistföreningen i Dubrovačko-neretvanska län

[www.visitdubrovnik.hr](http://www.visitdubrovnik.hr)

Turistföreningen i staden Dubrovnik

[www.tzdubrovnik.hr](http://www.tzdubrovnik.hr)

Flygplatsen Dubrovnik

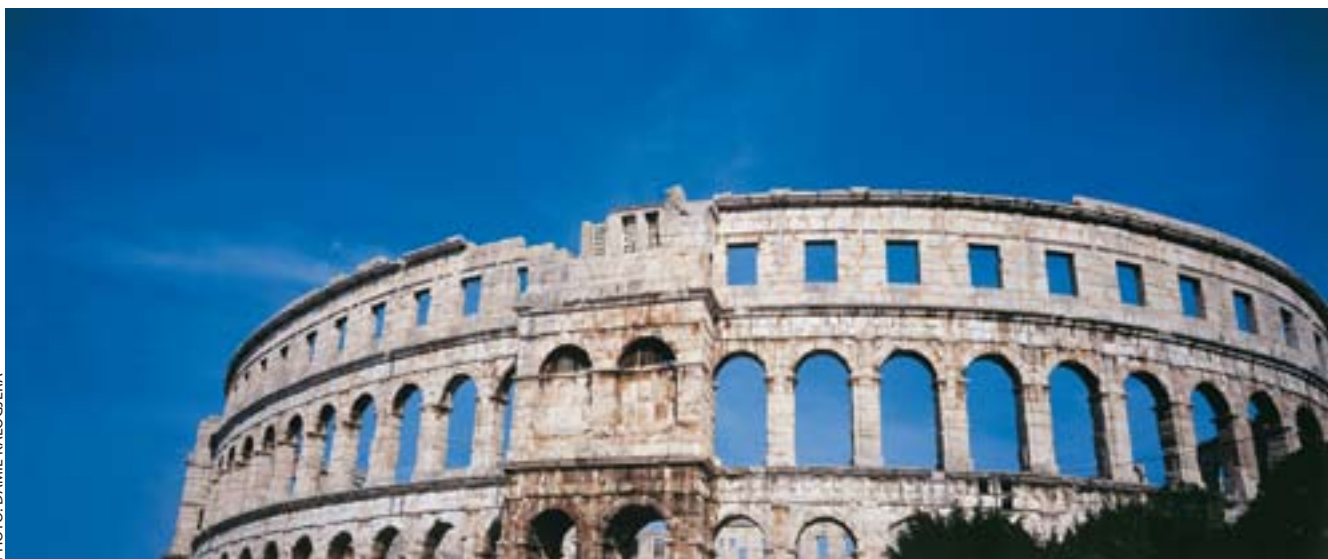
[www.airport-dubrovnik.com](http://www.airport-dubrovnik.com)

Croatia Airlines

[www.croatiaairlines.com](http://www.croatiaairlines.com)

# Rijeka och Pula ännu närmare Europa

PHOTO: DAMIL KALOGJERA



Flygplatsen i Rijeka kommer tack vare samarbete med ett flertal flygbolag i år att sammanbindas med ett stort antal europeiska städer. På detta sätt kommer Ryanair att sammanbinda Rijeka med London och Stockholm. Till London kommer även Kroatiens nationella flygbolag Croatia Airlines att flyga.

Skandjet kommer att införa en flyglinje till Stockholm och Göteborg, Novaturs kommer att flyga till Riga, Ascentravel till Moskva och det kommer även att införas en flyglinje till Bukarest.

Pula kommer i sommar att sammanbindas med Barcelona genom en flyglinje. Det är spanska lågprisflygbolaget Vueling som kommer att flyga till Pula från slutet av juni till mitten av september.



PHOTO: SERGIO GOBBO

Turistföreningen i Primorsko-goranska län

[www.kvarner.hr](http://www.kvarner.hr)

Turistföreningen i staden Rijeka

[www.tz-rijeka.hr](http://www.tz-rijeka.hr)

Flygplatsen Rijeka

[www.rijeka-airport.hr](http://www.rijeka-airport.hr)

Turistföreningen i Istriens län

[www.istra.hr](http://www.istra.hr)

Turistföreningen i staden Pula

[www.pulainfo.hr](http://www.pulainfo.hr)

Flygplatsen Pula

[www.airport-pula.hr](http://www.airport-pula.hr)



# Lanterna och Zaton har fått ADAC:s utmärkelse "Superplatz"

Den största europeiska bilklubben, tyska ADAC (Allgemeiner Deutscher Automobil Club) med 17,2 miljoner medlemmar, delade under början av året ut pris och hedersomnämning till de bästa europeiska campingplatserna. Samtidigt presenterade man den årliga upplagan av den egna campingguiden ADAC Camping Caravaning Fuehrer.

De kroatiska campingplatserna har än en gång uppnått utmärkta resultat i antalet hedersomnämningar från ADAC. "Superplatz" är en särskild benämning som tilldelas de främsta campingplatserna. Detta är den högsta utmärkelsen för kvalitet och tilldelas campingplatser som vid betygsättningen fått minst 4 av 5 möjliga poäng i alla kategorier. ADAC:s högsta utmärkelse för år 2011 fick campingplatsen Zaton i Nin nära Zadar (campingplatsen har för femte gången i rad fått denna smickrande titel). Samma campingplats har i år även fått ett särskilt hedersomnämning av den danska bilklubben FDM för utomordentliga tjänster och gästvänlighet.

Bland de sju nya campingplatser som fick benämningen "Superplatz" för år 2011 finns även kroatiska campingplatsen Lanterna i Tar. Campingplatsen ligger i närheten av Poreč och får denna titel för första gången. Denna campingplats är fullt utrustad och kan ta emot ni otusen personer. Sammanlagt 79 campingplatser har fått titeln "Superplatz" och konkurrensen bestod av fler än 5500 europeiska campingplatser.

En annan av ADAC:s kvalitetsutmärkelser är "Gula tavlan". Den får campingplatser som under ADAC:s kontroll av föregående säsong uppnått 'enastående resultat', dvs en stor förbättring, och gett ett gott intryck. Lanterna och Solaris i Poreč, Kanegra, Stella Maris och Finida i Umag, Zaton i Zadar, Poljana i Mali Lošinj, Vira på Hvar och Nevio i Orebić fick denna utmärkelse i år. För första gången i år fick även Bijela Uvala i Poreč och Slatina på Cres varsin utmärkelse.

I campingguiden för år 2011 har sammanlagt 104 kroatiska campingplatser presenterats och betygsatts, vilket är en campingplats mer än förra året. 27 campingplatser är märkta med symbolen som talar om en betydande kvalitetsförbättring (i förhållande till föregående år) vilket är åtta campingplatser fler än föregående år.

I guiden framhävs att det förutom den vackra naturen är investeringar i tjänster och kvalitet som ansvarar för de kroatiska campingplatsernas framgångar. ADAC:s inspektörer bedömer fem områden inom vilka man



PHOTO: ZVONKO KUCELIN



PHOTO: ARHIVA HTZ

betygsätter campingplatsernas kvalitet, sanitära utrustning, uppställningsplatsens utstyrsel och utvecklingsnivå, campingplatsens utbud, fritidsaktiviteter och fritidsprogram. Inom varje område tilldelas högst fem stjärnor eller poäng. För första gången hade Dubrovnik äran att avbildas på en av turistguidernas framsida i årets upplaga av ADAC-guiden.

Kroatiens campingförening

[www.camping.hr](http://www.camping.hr)

ADAC

[www.adac.de](http://www.adac.de)

# World Travel Awards utmärkelse till Hilton i Dubrovnik

Hilton Imperial Dubrovnik har fått priset "Det ledande Kroatiska hotellet" i World Travel Awards. Det är en av de mest välrenommerade turistorganisationerna i världen som de senaste 17 åren delat ut pris till de mest erfarna inom turistnäringen.

I hård konkurrens av sammanlagt 12 lyxhotell fick Hilton Imperial i Dubrovnik flest röster av resebyråerna och researrangörerna. Priset World Travel Awards delas sedan år 1993 ut med målsättningen att hitta och belöna olika objekt som kan erbjuda sina gäster en fantastisk upplevelse och standard. Utmärkelsen anses vara den största framgången och den bästa rekommendationen som en enskild turistprodukt kan få.

Hotellet Hilton Imperial fick förra året även följande priser: Best in customer Service Award, som tilldelades av Kroatens särskilda belöningsprogram för kvalitet inom serviceverksamhet, Trip Advisors utmärkelse för förträfflighet och Turist blomman, en kroatisk standard för det bästa femstjärniga hotellet på Adriatiska havets kust.



PHOTO: COREY STOVIN

Turistföreningen i Dubrovačko-neretvanska län

[www.visitdubrovnik.hr](http://www.visitdubrovnik.hr)

Turistföreningen i staden Dubrovnik

[www.tzdubrovnik.hr](http://www.tzdubrovnik.hr)

World Travel Awards

[www.worldtravelawards.com](http://www.worldtravelawards.com)

Hilton Imperial Dubrovnik

[www.dubrovnik.hilton.com](http://www.dubrovnik.hilton.com)

# Zagreb och Zadar - virtuell turistguide med GPS



PHOTO: SERGIO GOBBO



PHOTO: SERGIO GOBBO

Staden Zagreb fick nyligen en GPS reseguide som hjälper besökarna under stadens rundtur. Den visar en rad olika intressanta destinationer mycket detaljerat, enkelt, snabbt och planmässigt. Turisterna kan använda den i huvudstaden för att hitta sevärdheter, logi, restauranger och nöje utan att gå vilse. Den elektroniska turistguiden innehåller 200 intressanta punkter som är uppdelade i olika kategorier: sevärdheter, kultur, logi, gastro, nöje, idrott och rekreation, serviceinformation och turistiska informationscenter. Under varje punkt finns en kort beskrivning, fotografi, exakta koordinater och kontaktuppgifter (adress, telefonnummer, faxnummer, webbadress och e-post) och även annan behövlig information om intressanta sevärdheter. Genom att välja en punkt på kartan markeras riktningen. Reseguiden, som laddas in i GPS-apparaten, finns på kroatiska, engelska, tyska och italienska.

Även staden Zadars besökare har nyligen fått möjligheten till en virtuell rundtur i staden.

Genom sin mobiltelefon kan varje gäst lära känna staden och dess sevärdheter men även få turist- och serviceinformation. Detta är ett gratis program där man kan hitta mer än 200 sevärdheter i Zadar. Varje punkt innehåller fotografi, beskrivning, kontaktuppgifter och annan viktig information. De mest intressanta punkterna innehåller även korta videoinspelningar.

Videoinspelningarna finns på tre språk: engelska, tyska och kroatiska.

Turistföreningen i staden Zagreb

[www.zagreb-touristinfo.hr](http://www.zagreb-touristinfo.hr)

Turistföreningen i Zadars län

[www.zadar.hr](http://www.zadar.hr)

Turistföreningen i staden Zadar

[www.tzzadar.hr](http://www.tzzadar.hr)



## Direkta flyglinjer inom kort från Kroatien till USA



PHOTO: TIHOMIR KOVAČEVIĆ/THI

USA:s stadssekreterare Hillary Clinton och Gordan Jandroković, den kroatiska regeringens vicepresident, utrikesminister och minister för europeisk integrering tecknade den 3 februari 2011 ett luftfartsavtal mellan USA och Kroatien. Det kommer att innebära att ett större antal turister kan resa till Kroatien och kommer även att öppna nya möjligheter för investeringar.

Avtalet tecknades kort efter det att amerikanska luftfartsmyndigheten (FAA) fastställt att Kroatien uppfyller de internationella ICAO säkerhetskraven inom luftfart. Kroatien hamnade i den första säkerhetsklassen.

De kroatiska och amerikanska flygbolagen kan nu upprätta direkta flyglinjer mellan länderna och de första flygresorna förväntas under årets turistsäsong. Det är ett så kallat "code share avtal" vilket betyder att Croatia Airlines kommer att ha anslutningsförbindelse med Förenta staternas nationella flygbolag. Detta betyder kortare väntetid och färre flygplansbyten för resenärerna.

Kroatien hamnade i den första klassen efter att FAA gjort en noggrann kontroll av den kroatiska agenturen för civil luftfart. Man fastställde att landet gjort anmärkningsvärda framsteg och att alla behövliga internationella kriterier är uppfyllda gällande övervakning av säkerhetssystemet inom flygtrafiken.

Ministeriet för hav, transport och infrastruktur

[www.mmpi.hr](http://www.mmpi.hr)

## Mali Lošinj medlem i UNWTO:s Kunskapsnätverk



PHOTO: SERGIO GOBBO

UNWTO (United Nations World Tourism Organization) har nyligen valt ut Turistföreningen i staden Mali Lošinj till medlem i UNWTO:s kunskapsnätverk. Detta är ett internationellt program vars uppdrag är att stödja medlemsstaternas åtgärder i alla frågor som rör turistiska innovationer, kunskap, vetenskap och teknik i syftet att öka konkurrenskraften och den globala utvecklingen inom turismen.

UNWTO valde Turistföreningen i Mali Lošinj för sitt innovativa förhållningssätt inom affärsverksamheten och strategier inom turistnäringen. Särskilt uppmärksammades projekten Lošinjs dofter och smaker, Jordan runt med Lošinjs segel, Öns medicinska turism i 125 år, Apoksiomens ankomst. Organisationen berömde och betonade vikten av Mali Lošinjs initiativ till att tillämpa turistmålsförvaltning samt att stimulera den hållbara turismutvecklingen.

Turistföreningen i Primorsko-goranska län

[www.kvarner.hr](http://www.kvarner.hr)

Turistföreningen i staden Mali Lošinj

[www.tz-malilosinj.hr](http://www.tz-malilosinj.hr)

## ■ Händelser

# Maraton som förbinder två domkyrkor

Idrottstävlingen "Från domkyrka till domkyrka" är namnet på ett internationellt supermaraton som varje mars sammanbinder domkyrkorna i Zagreb och Čazma. Loppet är 61 350 meter långt och starten är på Trg bana Josipa Jelačića (Greve Josip Jelačićs torg) i Zagreb. Målet finns på Trg Čazmanskog kaptola (Torget för Čazmas domkapitel) i Čazma. Eftersom banan sträcker sig genom ett underbart landskap uppskattas loppet särskilt av långdistanslöpare. Detta är en idrottstävling med en lång tradition som tog sin början den 29 november 1976 och är mycket uppskattad både i kroatiska och internationella idrottskretsar.

Čazma är en gammal ort som haft stor betydelse i det förflutna. På grunderna av sin stormiga historia byggdes Čazma upp till att bli nordöstra Moslavinans regionala mittpunkt. Idag är staden känd för den orörda naturen, ett paradiset för rekreation, fiske och jakt. Här finns ett rikt kulturarv, permanenta utställningar och människor som värnar om de gamla sederna. Staden är vida känd för en av de vackraste kyrkorna i Kroatien: St Maria Magdalenas kyrka. Det är en av få församlingskyrkor med två torn och den enda bevarade byggnaden från Čazmas gyllene medeltid. Forskning har visat att kyrkan byggdes i senromansk stil under 1240, den renoverades senare i en tidig gotisk stil och dess interiör har en riklig barockinredning från 1700-talet.

Turistföreningen i Bjelovarska-bilogorska län

[www.tzbbz.hr](http://www.tzbbz.hr)

Turistföreningen i staden Čazma

[www.tz-cazma.hr](http://www.tz-cazma.hr)



PHOTO: SERGIO GOBBO



## ■ Projekt

# Makarska - Fyrtornet St Peter en lyxig turistoas

Fyrtornet St Peter, med utsikt över badstranden i Makarska och berget Biokovo, kommer inom kort att bli en semesterort för turister som törstar efter lyx. Fyrtornet i Makarska är ett mycket intressant turistmål från vilket man ser staden Makarska med den kilometerlånga kiselstenstranden och berget Biokovo i bakgrunden och öarna på dess södra sida. Det finns planer på att renovera objektet till sommaren. Fyrtornet har redan sedan tidigare hyrts ut och det har utmärkta beläggningsresultat.

Fyrtornet St Peter byggdes år 1884 på en halvö med samma namn. Det är beläget vid kusten i Makarskas östra del i närheten av en av de vackraste badstränderna vid Adriatiska havets kust. Fyrbyggnaden består av ett mindre stentorn och ett envåningshus med en sammanlagd yta av 90 kvadratmeter, omringade av en stenterrass. Fyrtornet är automatiserat och har ett fjärrstyrt system. På ön finns alltså ingen fyrbesättning och byggnaden ligger ett tiotal meter från havet. Fyren är omgiven av naturliga stränder med flata stenar lämpliga för solbad. Hundratals meter norr om fyren finns en av Adriatiska havets vackraste kiselstensstränder, märkt med blå flagg. Det är Makarskas stadsstrand som har ett stort antal restauranger och rekreationsanläggningar. En asfalterad väg leder till fyrtornet, som finns på cirka 10 minuters promenadväg från stadens centrum. Makarska är en av de mest kända turistdestinationerna vid Adriatiska havets kust och erbjuder förutom badstränder många sport- och kulturevenemang. Det rikliga nattlivet gör staden till en exklusiv semesterort.

Man vet inte vem som givit fyren dess namn eller när. Den bär namnet St Peter efter den första aposteln och martyren, helgonet som har nyckeln till himmelrikets portar och är dess väktare (mer känd som Sankte Per på svenska). Och faktiskt skulle nästan denna underbara halvö och fyr kunna tas för himmelrikets ingång med sin underbara strand med ett kristallklart hav och gröna oaser med berget Biokovo i bakgrunden.



PHOTO: DAMIR FABIJANIC

Till de gäster som kommer med eget fordon rekommenderas en endagsutflykt till Biokovo. Från den högsta bergstoppen Sveti Jure kan man njuta av minnesvärda soluppgångar och solnedgångar.

Annars finns det vid Adriatiska havets kust 45 fyrtorn av vilka 13 är anordnade som boende för turister. Intresset för semester i dessa speciella objekt, fina representanter för det historiska arvet, är väldigt stort. Därför är det ofta nödvändigt att reservera uthyrningsperiod ett år i förväg.

Turistföreningen i Splitsko-dalmatinska län

[www.dalmatia.hr](http://www.dalmatia.hr)

Turistföreningen i staden Makarska

[www.makarska-info.hr](http://www.makarska-info.hr)

Kroatiska fyrtorn

[www.lighthouses-croatia.com](http://www.lighthouses-croatia.com)

# Biokovo - Dalmatiens första skidort

PHOTO: SERGIO GOBBO



På de norra, höga bergssluttningarna av Biokovo, bergsmassivet som avgränsar Adriatiska havet från Dalmatiens inland, kommer den första dalmatiska skidorten att byggas. Det fördelaktiga för detta projekt är den naturliga infrastrukturen som i vissa norra bergsområden håller kvar ett snödjup på över tusen meter ända till juni månad. Skidanläggningen kommer att ligga i närheten av motorväg och tunnel vilket innebär att avståndet mellan Imotska krajina och kusten kommer att reduceras till ett par minuters bilfärd. Det finns även planer att bygga en linbana som ska sammanbinda den högsta toppen på Biokovo Sveti Jure (1762 meter) och några andra lokaliteter på Biokovo.

På Biokovo finns det ett flertal lämpliga platser där man skulle kunna bygga ett rekreationscentrum för skidåkning. Men för tillfället är den mesta sannolika platsen för ett sådant projekt Kaoci och investerare söker redan koncession för denna plats. Gästerna kommer att kunna njuta av bergsvandring på anordnade stigar, idrottare kommer att erbjudas ett område för konditionsträning och man planerar att utvidga den gamla vägen som byggdes under Napoleontiden för att den ska bli en cykelbana.

Biokovo är ett berg som reser sig ur havet och dess toppar och utsiktsplatser har en minnesvärd panoramautsikt över Makarska Rivieran och området bakom Biokovo. Biokovo är också unikt för sin geomorfologiska och biologiska mångfald, vilket var de viktigaste skälen till varför berget Biokovo förklarades till naturpark år 1981.

Turistföreningen i Splitsko-dalmatiska län

[www.dalmatia.hr](http://www.dalmatia.hr)

Biokovo Naturpark

[www.biokovo.com](http://www.biokovo.com)

## Pag - Hälsoturism



PHOTO: MARIO BRZIC

Ön Pag och staden Pag kommer inom kort att berika det turistiska utbudet med en inomhusbassäng som ska användas för rekreation och nöje men även för thalassoterapibehandlingar. Här kommer man även att erbjuda läkande lera, som är en bra utgångspunkt för utveckling av hälsoturism. Bassängen ska byggas på en av stränderna i närheten av platsen där man hittat läkande lera. Staden Pag, på ön med samma namn, är känd för sin handelslöjdate Pagspets. Ön är även känd för havssaltet som var anledningen till att staden grundades under 1400-talet. På ön Pag kan man fortfarande se hur salt tillverkas genom en gammal metod där man låter havsvatten avdunsta i mindre lerbassänger (soline). Traditionen av den vida kända Pagspetsen har vårdats i århundraden. Varje spets är unik och det långsamma, krävande handarbetet utförs än idag i den välbevarade medeltida stadens vars stadskärna är ett kulturminnesmärke.

Ön Pag är Kroatens femte största ö med 270 km flikig kustlinje. Denna ö har den längsta kustlinjen vid Adriatiska havet och är full av vikar, bukter, uddar och stränder. Pagbukten, som är den största, avrundas av kiselstensstränder som sträcker sig 20 km. Pag är nästan helt utan träd, vilket gör ön unik. Landskapet utgörs av steniga områden genomkorsade av stenmurar.

Turistföreningen i Ličko-senjska län

[www.lickosenjska.com](http://www.lickosenjska.com)

Turistföreningen i staden Pag

[www.pag-tourism.hr](http://www.pag-tourism.hr)

## Lun - Häpnadsväckande olivlundar



PHOTO: VO PERVAN

Lun är en liten ort på ön Pag känd för sina ryktbara olivlundar. De lokala myndigheterna har tagit ett initiativ till att inrätta en särskild offentlig institution för varaktigt beskydd av dessa olivlundar. Utöver detta pågår projektet ”Trädgårdar av olivträd i Lun” som har avgörande betydelse för den framtida utvecklingen av traditionell, inhemsk olivproduktion. Det är även viktigt eftersom det hjälper att bygga upp ett varumärke och bevara olivträden. Detta projekt inbegriper bygge av reception, presentaffär, utrymmen för offentliga institutioner och cirka sju kilometer stigar genom olivlundarna, några små genuina hus, rastplatser och utsiktplatser. Ett litet turisttåg kommer att köra besökarna genom olivlundens.

Området runt Lun har cirka 80 000 olivträd och särskilt utmärks cirka 1500 träd av sorten Oblica.

Man tror att några av de vilda olivträden i Lun är mer än tusen år gamla, vilket gör dem till några av de äldsta i världen. På ingen annan plats i hela Medelhavsområdet finns så väl bevarade vilda olivträd i sin naturliga miljö.

Lun är en ort på öns nordligaste del som till utseendet liknar ett pekfinger. Enligt en hörsägen har ortens namn sitt ursprung i det gamla namnet Punta Loni som man funnit i dokument. Men det finns även en version som påstår att namnet härstammar från det latinska och italienska namnet för udden Lun: Punta Longa, lunga, Lun

Turistföreningen i Ličko-senjska län

[www.lickosenjska.com](http://www.lickosenjska.com)

Lun

[www.lun.hr](http://www.lun.hr)



# Vukovar - På två hjul



PHOTO: DRAGUTIN OLIVITZ

Vukovarsko-srijemska län kommer att förbättra den internationella cykelrutten "Cycling Danube". Rutten går utmed Donau och man kommer att främja rekreativ cykling bland lokalbefolkningen och presentera detta område som en cykelturistisk region.

Den internationella rutten kring Donau som i Kroatien leder genom Vukovarsko-srijemska län och Osiječko-baranjska län är 138 km lång. Rutten är del av den internationella cykelrutten EuroVelo 6 i "European Cycle Route Network", det europeiska nätverket av cykelleder. Denna rutt sträcker sig från Atlanten till Svarta havet. Under 2005 märkte man ut den 138 km långa Donau Rutten genom Vukovarsko-srijemska län och Osiječko-baranjska län och satte upp skyltar. Den del av rutten som leder genom Vukovarsko-srijemska län är 54 km lång.

Vukovarsko-srijemska län är ett län som är beläget i Kroatiens östliga del. Genom länet flyter sju floder: Donau, Sava, Vuka, Bosut, Bič, Studva och Spačva. Området har en lång historia och en rik historia. Här finns den arkeologiska platsen Vucedol vid floden Donaus strand. Detta är en av de viktigaste arkeologiska platserna i Kroatien. Hela Eneolithica kulturen fick namnet efter den här fyndigheten på grund av dess stora värde och detta är även dess källa. Vucedol var en ort med jordbrukare, boskapsuppfödare, jägare och kopparslagare som upplevde sin guldålder från år 3000 till år 2200 före Kristus.

I Vukovarsko-srijemska län finns staden Vinkovci som är det äldsta ständigt bebodda området i landet. Detta bekräftas av ett flertal arkeologiska fynd varav det mest intressanta är Orion. Orion är den äldsta europeiska kalendern och skrevs ut på ett kärl för 8000 år sedan.

Turistföreningen i Vukovarsko-srijemska län

[www.tzvsz.hr](http://www.tzvsz.hr)

## ■ Investeringar

# Umag - Nya investeringar i campingplatsen Park

Istraturist, hotellbolaget från Umag, kommer ytterligare att utvidga Park Umag - som redan är en av Kroatiens största campingplatser. I parkens omgivning kommer även hotell och semesteranläggning byggas. Istraturist planerar att investera cirka 20 miljoner euro under år 2012 för att förbättra logi och servicekvalitet. Kapacitetsökningen är planerad inom den befintliga campingplatsen där man idag använder mindre än 70 procent av utrymmesresurserna. Efter investeringen kommer Park Umag ha 8550 bäddar istället för nuvarande 6000 på 82 hektar. En anpassning av stranden planeras och även bygge av bassäng och restaurang samt anpassning av campingens uppställningsplatser. Man planerar även att göra promenadstigar genom campingplatsen. Camp Umag är en av de mest kända campingplatserna och den med flest vunna priser i Kroatien. Tack vare internationella erkännanden från ADAC och andra föreningar har den en plats bland de bästa europeiska campingplatserna. Detta "utomhushotell" har en lång tradition och är beläget vid havet i en underbar vik i harmonisk naturmiljö. Denna plats erbjuder det mesta man söker av en familjesemester i naturen. I campingens finns även en unik Eko Park där gästerna kan se hur man lever i Istrien, Istriens seder och dess ursprungliga växter. Campingplatsen Park Umag ligger 9 km från staden Umags centrum.



PHOTO: ARHIVA HTZ

Turistföreningen i Istriska län

[www.istra.hr](http://www.istra.hr)

Istraturist

[www.istraturist.com](http://www.istraturist.com)

[www.istracamping.com](http://www.istracamping.com)

# Opatija - Hotell Milenium får nya innehåll

PHOTO: PETAR KÜRSCHNER



Renoveringen av hotell Milenium i Opatija har påbörjats. I detta femstjärniga hotell har renoveringen och utvidgningen av kaféet Wagner startat och kaféet kommer få en exklusiv champagne och wine bar med ett rikt vinutbud. Efter att kaféets terrass utvidgats kommer hotellet att förfoga över en ny Vip salong som kommer att tillgodose önskemål från mer krävande gäster.

Även hotellets interiör och rummen i hotellets främsta villa kommer att renoveras och fräschas upp.

Hotell Milenium öppnades år 2000 och är Opatijas lyxigaste hotell. Hotellet ligger i stadens hjärta och har en tradition som går tillbaka till den österrikisk-ungerska epoken då det var en stor villa som byggdes om till hotell. Hotellet började besökas av kända europeiska kungar och ett stort antal personer inom den dåtida aristokratin.

Den första och sydligaste delen av Hotell Milenium byggdes år 1836 som lyxvillan Benedikta Hasslinger. Den var först känd som Hasslinger och sedan som Al mare. Den dåvarande villans gyllene era började 1898 när man anlade en terrass och den blev snart ett känt kafé. Under Kungariket Italien fick det namnet Cafe Principe Umberto för att hedra prins Umberto som vid ett tillfälle gästade kaféet. Under senare år genomgick villan många förändringar. Den kända arkitekten Carl Seidl projekterade år 1908 den gamla delen av dagens Hotell Milenium som blev en tillbyggnad på den befintliga villan. Adaptionen avslutades år 1910 och en helt ny byggnad, som inte hade mycket gemensamt med den föregående, stod färdig. Som byggets slutfas nämns år 1924 när man byggde en danssal som idag är restaurang Argonauti. Salens väggar målades av konstnären Karl Ludwig Hassman från Wien och temat var den grekiska mytologin. Gästerna förfogar över 129 rum och sviter i olika stilar. I hotellet kan gästerna tillbringa en behaglig semester och vistas i ett hotell av toppkvalitet.

Turistföreningen i Primorsko-goranska län

[www.kvarner.hr](http://www.kvarner.hr)

Turistföreningen i staden Opatija

[www.opatija-tourism.hr](http://www.opatija-tourism.hr)

Milenium hotellen

[www.milenijhoteli.hr](http://www.milenijhoteli.hr)





# Slano - Marina med 200 förtöjningsplatser

Efter årets turistsäsong kommer ett bygge av en marina med 200 förtöjningsplatser att påbörjas i viken Slano. Marinan kommer att vara belägen på den södra sidan av viken i Slano och byggets kostnader beräknas till minst fem miljoner euro. I marinan kommer man att göra pontonbroar och därför utförs inte betonggjutning i allt för stor utsträckning. Man kommer heller inte att göra några större ingrepp i området. För detta projekt beräknas en yta av cirka 10 hektar på havet och fastlandet tas i anspråk. Bygget förväntas vara färdigt till 2012 års säsong.

Viken Slano ligger ett trettiotal km från Dubrovnik och är en av det mest pittoreska platserna i Dubrovnikområdet. Det är en fridfull vik med en strand som är mer än två kilometer lång, täta dungar av olivträd och tallar samt en lång kulturtradition och ett stort antal minnesmärken.

Av de sevärdheter som finns i Slano bör man särskilt nämna fransiskanerkyrkan St Jerom, en av de vackraste i denna region. Andra hödpunkter är Knežev dvor (Hertigpalatset) från Dubrovnikrepublikens tid, den kända familjen Ohmučevićs sommarresidens och den berömda karstgrottan Vjetrenica 14 kilometer från Slano.

Turistföreningen i Dubrovačko-neretvanska län

[www.visitdubrovnik.hr](http://www.visitdubrovnik.hr)



PHOTO: VO PERVAN

# Split - hotell Hilton

Hotell Hilton Marjan Split ska invigas under detta år. Hotellet kommer att ha 276 lyxrum, 27 sviter och 2 presidentsviter. På bottenvåningen kommer det att finnas lobby, reception, restaurang, pub, pianobar, torg och casino. Hotellet kommer att ha ett wellnesscenter på cirka 2500 kvadratmeter (massage, bastu och gymnastiksal) och en inomhusbassäng med flyttbart tak av glas. Här kommer även ett kongresscenter på cirka 3000 kvadratmeter att finnas. Centret ska rymma en kongresssal på cirka 900 kvadratmeter, en sal på cirka 280 kvadratmeter, en annan på cirka 147 kvadratmeter och tiotal mindre salar.

Genom ett franchisingavtal blev hotell Marjan i Split för två år sedan en del av världsberömda kedjan Hotell Hilton.



PHOTO: SERGIO GOBBO

Turistföreningen i Splitsko-dalmatinska län

[www.dalmatia.hr](http://www.dalmatia.hr)

Turistföreningen i staden Split

[www.visitsplit.com](http://www.visitsplit.com)

Hotell Hilton Marjan Split

[www.hotelhiltonmarjan.com](http://www.hotelhiltonmarjan.com)

# Ilok - Srijem Visitor Centen öppnar

Turister visar ett allt större intresse för den pittoreska staden Ilok i Srijem och de kommer i fortsättningen få all information om stadens evenemang och utbud i Srijem Visitor Center. Centret kommer att ligga i herrgården Brnjaković som är belägen inom slottkomplexet i den gamla stadskärnan - ett objekt med ett rikt förflutet. I infocentret kommer besökarna att få all lokal turistinformation, kunna köpa souvenirer och se en utställning. I Srijem Visitor Centret kommer en lokal för utbildning och kvalificering att finnas. Det är ett rum för gruppseminarium för upp till 30 besökare samt kommersiella utrymmen som kommer att användas av Turistföreningen i Ilok och Srijems vinkluster. Renoveringen av herrgården kommer att medfinansieras av Europeiska unionen och parkerna och saluhallen i Iloks gamla stadskärna kommer att få en ny glans. Man planerar en ekologisk belysning i stadskärnans parker.

Ilok är Kroatiens östligaste ort som idylliskt reser sig över floden Donau. Här möts öst och väst.

Staden är omgiven av Fruška goras (Fruška berget) sluttningar och underbara vingårdar. Det är en stad med lång historia, en arvinge till intressanta kulturella kontraster som vävts in i dess medeltida stadskärna. Det är en av de största och viktigaste stadsbefästningarna i norra Kroatien och Transdanubien. Ilok har alltid varit känt som vingårdarnas kungarrike vid Donau. Med sin Traminer och områdets andra vinsorter lockar den besökare.

Namnet Ilok nämns första gången år 1267 som Wjlok, Wylhoc och Iwnlak. Status som fri kungastad fick den under 1400-talet och stadens officiella stadgar bekräftades år 1525. Staden Iloks historia kan man även uppleva i slottet Odescalchi i vilket staden Iloks museum är beläget. Här bevaras rika arkeologiska, historiska och etnografiska konstsamlingar.



PHOTO: VESNA STAINER

Turistföreningen i Vukovarsko-srijemska län

[www.tzvsz.hr](http://www.tzvsz.hr)

Turistföreningen i staden Ilok

[www.turizamilok.hr](http://www.turizamilok.hr)



# Erdut - Vinmuseum

I orten Erdut i Slavonien, som är belägen i en berömd vinodlingsregion, planeras det ett bygge av ett vinmuseum som ska stå färdigt till slutet av detta år. Det kommer att bli en beståndsdel i den Arkeologiska parken i Dalj. Förutom vinvägarna i Erdut, som besöks av allt fler naturälskare och vinälskare, kommer Vinmuseet att berika turistutbudet i denna region som sedan tidigare är känd för sina naturskönheter och rika kulturhistoriska arv.

Vinodlingarna Erdut finns mellan floden Drava i norr och floden Donau i öst och anses vara en av de mest attraktiva vinodlingsregionerna i Slavonien. De flesta vingårdarna finns på i Erdutsko-daljska. Det är ett beskyddat pittoreskt landskap där vinstockarna började odlas redan under romartiden.

I Erdutregionen finns allt fler familjegårdar där turister kan njuta av typisk mat för regionen och här finns ett stort antal utsökta vinproducenter som i sina källare erbjuder förstklassiga viner: Graševina, grå Pinot, Traminer, grön Silvaner, Chardonnay, Rhensk Riesling och Zweigelt.

I Erdut har man tillverkat en av de största vintunnorna i världen av 150 år gammalt ekträ. Den rymmer 75000 liter och finns med i Guinness rekordbok. Erdutområdet har några väldigt attraktiva jaktterränger och fiskeområden. Erdut nämns för första gången år 1335 som Erdöd och 1472 som Castelum Erdeed. Namnet Erdut har sitt ursprung i det lokala ungerska namnet för skogsstig.



PHOTO: SERGIO GOBBO

Turistföreningen i Osječko-baranjska län

[www.tzosbarzup.hr](http://www.tzosbarzup.hr)

Kommunen Erdut

[www.opcina-erdut.com](http://www.opcina-erdut.com)

# Biograd na Moru - Första hälsotellet i Dalmatien

Hotell Adria i Biograd na Moru väntar på en rekonstruktion värd fyra miljoner euro. Den kommer att göra det till det första hälsotellet i Dalmatien.

Läkande saltrum, ångbad, gym, biowellness och center för regenerativ medicin med toppmoderna behandlingsmetoder är bara några av de många erbjudanden som kommer att finnas i hotell Adria. Under den första utvecklingsetappen, som ska stå färdig till mitten av april, kommer en biowellnessavdelning och privat hälsocenter med sjukgymnastik på sammanlagt 1200 kvadratmeter att byggas i hotellets bottenvåning och källarplan. Under den andra utvecklingsetappen, som planeras i höst, kommer man att bygga ut hotellet med 54 nya rum och öppna ett hälsocenter och hotellet kommer tilldelas ytterligare en stjärna. Investeringens värde uppgår till 3,85 miljoner euro och hotellet räknar med att välkomna sina första gäster under turistsäsongen 2012 som det första hälsotellet i Dalmatien. Hotellet kommer att ha 200 rum och fyra stjärnor. I biowellnessavdelningen kommer det att finnas ett saltrum med väggar och golv belagda med ett tjockt lager av stensalt. Sådana rum används vid behandling av hud- och luftvägssjukdommar. Wellnessutbudet omfattar thalassoterapi, massage, ångbad, bastu, inomhus- och utomhusbassäng samt ett stort gym.



PHOTO: RENCO KOSINOŽIĆ

Turistföreningen i Zadar län

[www.zadar.hr](http://www.zadar.hr)

Turistföreningen i Biograd na Moru

[www.tzg-biograd.hr](http://www.tzg-biograd.hr)

Hotell Adria

[www.hoteladria.hr](http://www.hoteladria.hr)

## ■ Kroatien i världen

# National Geographic Traveler tillägnad Kroatien

Den berömda tidskriften National Geographic Travelers marsupplaga på 317 sidor kommer i år att vara helt tillägnad Kroatien. Denna populära tidskrift kommer att ha ett stort antal bilder och Rudolf Abrahams medföljande texter tillägnade Kroatiens naturskönheter, kulturarv och andra turistattraktioner.

Caroline Hickey, journalisten och redaktören för National Geographic Traveler, bär ansvaret för denna lysande publicitet i en av världens mest uppskattade turisttidskrifter. För henne organiserade Kroatiens turistförening en studieresa till Kroatien i maj månad förra året.

National Geographic Traveler publicerade nyligen ett fotoreportage om Zadar i upplagan för Nederländerna och Belgien. Fotografen Christophe Vander Eecken gav reportaget titeln ”Zalig Zadar” (Helgade Zadar). Fotografierna togs när han vistades i Zadar förra året under juni månad. Han valde många kända motiv i Zadar: strandpromenaden Riva, Nationella Torget, Forum, Hälsning till solen, Kalelarga med St Anastasias klocktorn, Torget fem brunnar och andra sevärdheter.

Förutom fotografierna finns allmänna uppgifter om staden Zadar och annan värdefull information.

Zadar har en egenartad, tretusen lång historia och ett mycket värdefullt kulturarv. Staden finns i det Adriatiska kustområdets hjärta och är norra Dalmatiens urbana mittpunkt. Det är även regionens administrativa, ekonomiska, kulturella och politiska mittpunkt.

Turistföreningen i Zadar län

[www.zadar.hr](http://www.zadar.hr)

Turistföreningen i staden Zadar

[www.tzzadar.hr](http://www.tzzadar.hr)

National Geographic Traveler

[www.travel.nationalgeographic.com](http://www.travel.nationalgeographic.com)



PHOTO: MLADEN RADOLOVIC



## Fyrtornet Porer i österrikiska Minimundus



PHOTO: BRASLAV KARLIC

Fyrtornet Porer på ön i närheten av Istriens sydligaste del finns från och med förra året avbildat i Minimundus i Österrike, en park med miniatyrbyggnader i närheten av Klagenfurt. Porer valdes ut eftersom det är en bekant syn från Kroatien. Fyrmodellen byggdes i parkens verkstad under ett halvår och man använde 4000 tegelstenar av kalk. Fyrtornet Porer byggdes år 1833 på en liten ö med samma namn två och halv km framför Istriens södra udde och orten Premantura. Ön är en 80 meter lång kobbe med tre små förtöjningsplatser för småbåtar. Man kan gå runt ön på några minuter. Fyrens torn är 35 m högt och finns i mitten av en stenbyggnad, ett objekt med bottenvåning och gårdsplan av betong. I Minimundus fanns det fram till år 2005 en modell av Zagrebs St Markuskyrka men den har nu flyttas till en annan park för miniatyrer.

Varje år får parken ett par nya byggnadsmodeller och i år kommer det att bli pyramiden som står framför Louvren i Paris samt den berömda Hollywoodskylten.

Parken har sammanlagt 150 miniatyrer och de mest kända är Eiffeltornet och Triumfbågen i Paris, Lutande tornet i Pisa, Kinesiska muren, Sidneys operahus, katedralen Sagrada familia i Barcelona, templet Taj Mahal, Frihetsgudinnan och Süleyman moskén i Istanbul. I parken finns även ett stort antal modeller av tåg och järnvägar samt Space Shuttles startplatta.

Minimundus öppnade år 1958 och finns vid sjön Woerther i närheten av Klagenfurt.

Minimundus

[www.minimundus.at](http://www.minimundus.at)

## Dubrovnik - Även thailändare föredrar "Adriatiska havets pärla"



PHOTO: MARIO ROMULIĆ & DRAŽEN STOJČIĆ

"Om ni inte tror på kärlek vid första ögonkastet måste ni besöka Dubrovnik. Om ni aldrig har upplevt ett ögonblick som för alltid kommer lysa i ert minne kommer 'Adriatiska havets pärla' säkerligen göra detta möjligt". Dessa ord inledde nyligen en text i den thailändska tidningen Bangkok Post. Dubrovnik har allt fler beundrare bland asiatiska turister. Journalisten Pongpet Mekloyas artikel publicerades i den thailändska tidningens engelska upplaga med 75 000 exemplar. I tidningen visades på några sidor turistutbudet i 'Adriatiska havets pärla' tillsammans med femton fotografier. Skildringen av Dubrovnik publicerades även i tidningens internetupplaga. Denna tidningsartikel är en bekräftelse på att även turister från Asien visar intresse för Kroatien som turistdestination. De senaste åren visar en dubbel ökning av antalet gäster från dessa länder, särskilt från Japan, Kina och Sydkorea men även från Indien, Thailand, Malaysia, Taiwan och Indonesien.

Förutom Bangkok Post har även franska tidskriften Meet and Travel samt Nederländska portalen DePers.nl publicerat artiklar om Dubrovnik. Dubrovniks vinterhändelser följs av spanska turistinformationsportalen Votravia.com.

Turistföreningen i Dubrovačko-neretvanska län

[www.visitdubrovnik.hr](http://www.visitdubrovnik.hr)

Turistföreningen i staden Dubrovnik

[www.tzdubrovnik.hr](http://www.tzdubrovnik.hr)

Bangkok Post

[www.bangkokpost.com](http://www.bangkokpost.com)

## ■ Vi presenterar

# Zagreb - Museum för krossade förhållanden

Det kringresande konstprojektet 'Museum för krossade förhållanden' har under de senaste åren färdats över halva världen och visat det materiella arvet av tidigare känslomässiga relationer. Nu har det slagit sig ner i bottenvåningen av Kulmerpalatset i Zagrebs Gornji grad. I museet finns det kärleksföremål och minnesföremål efter avslutade romantiska relationer samt berättelser och minnen förknippade med dessa föremål. På runt 300 kvadratmeter finns cirka hundra föremål som donerats av anonyma personer från hela världen. Här finns bisarra och banala utställningsföremål men även unika och gripande, smärtsamma eller roliga kärlekshistorier som presenterar föremålen. Presentationerna har skrivits på kroatiska och engelska. Detta är en utställning som växer och ändras varje dag eftersom publiken själv deltar i att utforma och skapa utställningen. Varje enskild person kan lämna ett föremål, present eller minne, brev eller smsmeddelande som binder personen till ett tidigare krossat förhållande. Hundratals ovanliga föremål som yxor, plyschtigrar, brudklänningar, och ringar har delats upp och finns i olika rum såsom rummet för antydan till avbrott, passionsrummet och rummen för ilska och vrede.

Museet för krossade förhållanden presenterades för första gången på Zagrebs 40:e Salong för tillämpad konst och design och under de senaste fyra åren har den haft nitton framgångsrika utställningar i Amerika, Europa och Asien.

Turistföreningen i Staden Zagreb

[www.zagreb-touristinfo.hr](http://www.zagreb-touristinfo.hr)

Museet för krossade förhållanden

[www.brokenships.com](http://www.brokenships.com)

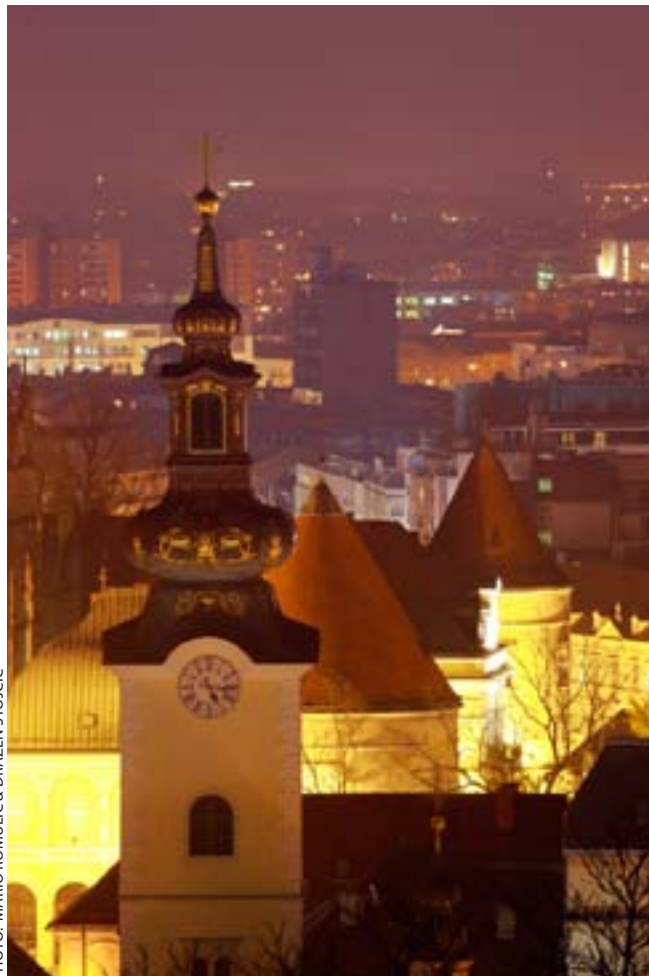


PHOTO: MARIO ROMULIĆ & DRAŽEN STOJČIĆ

# Zlatna greda - Kroatiens enda eko-resebyrå

Zlatna greda är namnet på den första kroatiska eko-resebyrå, som specialiserat sig på program där man besöker beskyddade och värdefulla naturområden. Resebyråns huvudsakliga syfte är att beskydda och främja naturliga och traditionella värderingar genom utbildning och besök enligt eko-turismens principer. Resebyrå, som grundades av Natur- och miljöskyddsföreningen Gröna Osijek, erbjuder alldeles annorlunda resor till Slavonien och Baranja. Resebyråns program är en kombination av de bästa natur- och kulturdestinationerna som Kopački rit, Donau, Drava, Centrala Transdanubien, vinkällare i Baranja, ödemarker och gårdar, landsbygdshushåll, staden Osijek och andra intressanta destinationer. Resebyrå erbjuder naturskolor, team building, paddling i kanoter och träbåtar genom Kopački rit, båtfärd på Donau, Drava och dess grenar, cykelfärd genom Kopački rit, fotosafari, fågelsafari samt granskning av växt- och djurlivet som finns i överflöd i denna region.

Startpositionen för alla eko-turistiska program är Ekocentret Zlatna Greda som byggdes år 2003 i skogsområdet Kopački rit, ett av Europas största sumpiga lågland. I Kopački rit har man fram till idag observerat mer än 285 fågelarter, fler än 400 ryggradslösa djur och 44 fisksorter. Många av dem är globalt hotade arter som t ex havsörnen, svarta storken och tatarfalken. Natur- och miljöskyddsföreningen Gröna Osijek finansierar sin verksamhet genom resebyråns inkomster.

Turistföreningen i Osječko-baranjska län

[www.tzosbarzup.hr](http://www.tzosbarzup.hr)

Turistföreningen i Kommunen Bilje

[www.tzo-bilje.hr](http://www.tzo-bilje.hr)

Turistföreningen i Baranja

[www.tzbaranje.hr](http://www.tzbaranje.hr)

Turistföreningen i staden Osijek

[www.tzosijek.hr](http://www.tzosijek.hr)

Natur och miljöskyddsföreningen gröna Osijek

[www.zeleni-osijek.hr](http://www.zeleni-osijek.hr)

Resebyrå Zlatna greda

[www.zlatna-greda.org](http://www.zlatna-greda.org)

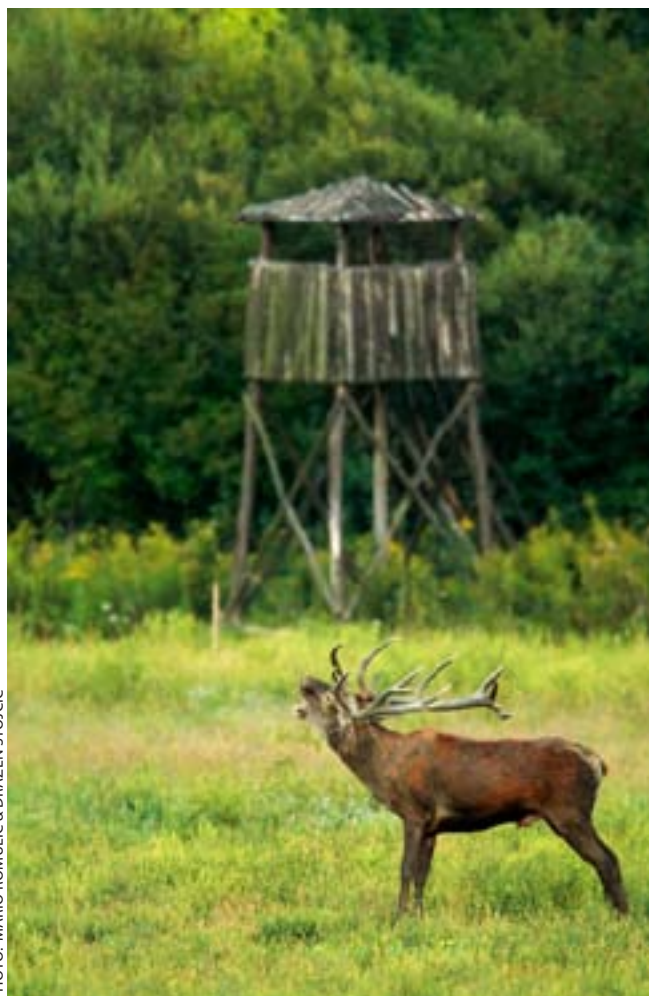


PHOTO: MARIO ROMULIĆ & DRAŽEN STOJČIĆ



# Brodsko-posavska län

Brodsko-posavska län är beläget i södra delen av Slavoniens lågland, i området mellan berget Psunj, Požeska och Dilj bergen i norr och floden Sava i söder som även är landsgränsen mellan Kroatien och Bosnien och Hercegovina. Detta är ett av landets längsta och smalaste län som kan delas upp i tre geografiska områden: bergsområde, slättland och lågland. Bergsområdet är en ringa bergsförhöjning vars höjd är 984 m över havet och som till största delen är täckta med skog (Psunj). Slättlandet upptar länets större del och utgörs av den bördiga Slavonska slättens marginella område. Låglandet vid floden Sava är genomkorsat av åar, nätverk av kanaler och träskmark. I området råder måttligt kontinentalt klimat vilket innebär milda vintrar och varma somrar. Brodsko-posavska län är en utflykts- och rekreationsdestination under hela året med ett rikt kulturhistoriskt arv, kyrkoarv och tradition, bevarad natur och ett ovanligt landskap. Särskilt attraktivt är detta län för jaktälskare och fiskeälskare eftersom det är ett område med ett stort antal djurarter. Här finns även de största fiskdammarna i denna del av Europa som vid Sava, Orljava, Mrsunja och andra älvar och klara bäckar är väldigt lämpade för jakt på vilda änder och gäss samt sportfiske. Man bör även nämna ett stort antal utflyktsmål (Strmac, Ljeskove vode, Migalovci, Petnja) och beskyddade områden (Gajna, Pašnik, Muški bunar, Lonjsko polje). Viktiga för turismens utveckling är de arkeologiska fyndplatserna, det monumentala kulturella och historiska arvet, gallerierna, museerna och objekt som tillhör den religiösa kulturen. I Brodsko-posavska län pågår det under hela året olika manifestationer av vilka man bör nämna Brodsko kolo (ringdansen i Brod), den äldsta folkdansuppvisningen i Kroatien, karnevalsfestligheter och oldtimermöte i Nova Gradiška, druvplockning i Stupnik, tamburaspelarnas möte i Slavonski Kobaš, akvarellkolonin Sava, ryttarevenemanget ”Lekfulla maner”, internationella dragspelsfestivalen och Svampdagar.

## Slavonski Brod

Brodsko-posavska länets mittpunkt Slavonski Brod är en gammal bebyggelse där romerska Marsonia var belägen för 2000 år sedan. Geografiskt är staden belägen intill viktiga vägar, järnväg, motorväg, floden Sava samt sportflygplats och det är en mittpunkt för trafik. Den har även karaktär av gränsstad. 1997 hittades ett romerskt examensbevis från år 71 med den första skriftliga uppgiften om det romerska namnet MARSVNNIA. Det var ännu ett bevis om stadens väldigt långa historia och rika tradition.

Brod, som nämns för första gången år 1244, har från urminnes tider haft en särskild viktig strategisk betydelse. Staden var en medeltida befästning i en defensiv roll i Vojna krajina på gränsen mellan det Österrikiska och Turkiska imperiet. I detta syfte byggde Österrike år 1715 i Brod en stor gränsbefästning, den största i denna del av Europa. När den militära gränsen avskaffades år 1871 fick Brod stadsstatus. Av stadens sevärdheter är de viktigaste fransiskanerkyrkan och klostret samt den redan nämnda fästningen Brod som tillsammans med de befästa barockstäderna Osijek



PHOTO: SERGIO GOBBO



PHOTO: SERGIO GOBBO



PHOTO: DAMIR RAJLE



och Stara Gradiška tillhörde det stora försvarssystemet på gränsen till Turkiska Imperiet. Fästningen hade plats för 4000 soldater och 150 kanoner. Idag är fästningen i Brod ett första gradens minnesmärke och ett unikt monumentalt exempel på militärt befästningsverk.

Slavonski Brod har även spridit sig på berget Diljs sluttningar där en bergsstation finns.

Slavonski Brod har nyligen fått en ny slogan: ”Segla in i en saga”. Den valdes ut genom omröstning av invånarna själva. Logi i staden och dess omnejd kan man hitta hos ett stort antal privatpersoner som hyr ut rum och lägenheter och här finns även pensionat samt hotellen Savus, Central, Zovko, Orljava och Zdjelarević.

## Nova Gradiška

Nova Gradiška bär titeln ”Kroatiens yngsta stad”. Den grundades år 1748 med namnet Friedrichsdorf eller Ujgradiska. Staden växte upp under beskydd av Vojna Krajina. Redan år 1754 började bygget av den första tegelbyggnaden: St Therasas kyrka. Genom sina arkitektoniska särdrag tillhör den de stora monumenten av sakral senbarockarkitektur i Slavonien. Den gamla stadskärnan utgörs av St Therasas kyrka, den gamla domstols- och fängelsebyggnaden från 1700-talet och församlingskyrkan Jungfru Marias Obefläckade avelse från början av 1800-talet.

Turismen i Nova Grdiška började utvecklas mycket tidigt och år 1892 grundades Sällskapet för Förskönande av Orten som från år 1930 är stadens Turistförening. Som en av de första städerna i Kroatien hade Nova Gradiška redan under början av 1900-talet elektricitet och asfalterade trottoarer. De viktigaste sevärdheterna i staden är den ovan nämnda St Therasas kyrka, kyrkan för Obefläckad avlelse samt den judiska kyrkogården.

Staden erbjuder även olika idrottsinnehåll och under sommaren kan man svalka sig i stadens bassänger. I Nova Gradiška och dess omnejd kan gästerna hitta logi i hotellen Kralj Tomislav och Slaven, nattlogi i Slavonski biser och Maksimilian samt i pensionatet As.



PHOTO: SERGIO GOBBO



PHOTO: SERGIO GOBBO

Turistföreningen i Brodsko-posavska län

[www.tzbpz.hr](http://www.tzbpz.hr)

Turistföreningen i staden Slavonski Brod

[www.tzgsb.hr](http://www.tzgsb.hr)

Turistföreningen i staden Nova Gradiška

[www.tzgng.hr](http://www.tzgng.hr)

# ■ Kontakt

## Kroatische Zentrale für Tourismus

Rumfordstr. 7, 80469 MÜNCHEN, DEUTSCHLAND  
tel: +49 89 22 33 44  
fax: +49 89 22 33 77

e-mail: [kroatien-tourismus@t-online.de](mailto:kroatien-tourismus@t-online.de)

## Kroatische Zentrale für Tourismus

Hochstr., 43, 60311 FRANKFURT, DEUTSCHLAND  
tel: +49 69 238 5350  
fax: +49 69 2385 3520

e-mail: [info@visitkroatien.de](mailto:info@visitkroatien.de)

## Ente Nazionale Croato per il Turismo

Piazzetta Pattari 1/3, 20122 MILANO, ITALIA  
tel: +39 02 86 45 44 97  
fax: +39 02 86 45 45 74

e-mail: [info@enteturismocroato.it](mailto:info@enteturismocroato.it)

## Ente Nazionale Croato per il Turismo

Via Dell'Oca 48, 00186 ROMA, ITALIA  
tel: +39 06 32 11 0396  
fax: +39 06 32 11 1462

e-mail: [officeroma@enteturismocroato.it](mailto:officeroma@enteturismocroato.it)

## Chorvatské turistické sdružení

Krakovská 25, 110 00 PRAHA 1, ČESKÁ REPUBLIKA  
tel: +420 2 2221 1812  
fax: +420 2 2221 0793

e-mail: [info@htz.cz](mailto:info@htz.cz); [infohtz@iol.cz](mailto:infohtz@iol.cz)

## Office National Croate de Tourisme

48, Avenue Victor Hugo, 75116 PARIS, FRANCE  
tel: +33 1 45 00 99 55  
fax: +33 1 45 00 99 56

e-mail: [infos.croatie@wanadoo.fr](mailto:infos.croatie@wanadoo.fr)

## Office National Croate du Tourisme

Vieille Halle aux Bles 38, 1000 BRUXELLES, BELGIUM  
tel: +32 255 018 88  
fax: +32 251 381 60

e-mail: [info-croatia@scarlet.be](mailto:info-croatia@scarlet.be)

## Oficina de Turismo de Croacia

Calle Claudio Coello 22, esc. B, 1°C,  
28001 MADRID, ESPAÑA  
tel.: +34 91 781 5514  
fax.: +34 91 431 8443

e-mail: [info@visitacroacia.es](mailto:info@visitacroacia.es)

## Horvát Idegenforgalmi Közösség

Magyar u. 36, 1053 BUDAPEST, MAGYARORSZÁG  
tel/fax: +36 1 266 65 05; +36 1 266 65 33

e-mail: [info@htz.hu](mailto:info@htz.hu)

## Kroatische Zentrale für Tourismus

Am Hof 13, 1010 WIEN, ÖSTERREICH  
tel: +43 1 585 38 84  
fax: +43 1 585 38 84 20

e-mail: [office@kroatien.at](mailto:office@kroatien.at)

## Chorvátske turistické združenie

Trenčianska 5, 821 09 BRATISLAVA, SLOVAKIA  
tel: +421 2 55 562 054  
fax: +421 2 55 422 619

e-mail: [infohtz@chello.sk](mailto:infohtz@chello.sk)

## Croatian National Tourist Office

350 Fifth Avenue, Suite 4003, NEW YORK 10118, U.S.A.  
tel: +1 212 279 8672  
fax: +1 212 279 8683

e-mail: [cntony@earthlink.net](mailto:cntony@earthlink.net)

## Croatian National Tourist Office

2 Lanchesters, 162-164 Fulham Palace Road  
LONDON W6 9ER, UNITED KINGDOM  
tel: +44 208 563 79 79  
fax: +44 208 563 26 16

e-mail: [info@croatia-london.co.uk](mailto:info@croatia-london.co.uk)

## Narodowy Ośrodek Informacji Turystycznej

Republiki Chorwacji  
IPC Business Center, ul. Koszykowa 54,  
00-675 WARSZAWA, POLSKA  
tel: +48 22 828 51 93  
fax: +48 22 828 51 90

e-mail: [info@chorwacja.home.pl](mailto:info@chorwacja.home.pl)

## Kroatiska Turistbyrån

Kungsgatan 24, 11135 STOCKHOLM, SVERIGE  
tel: +46 853 482 080  
fax: +46 820 24 60

e-mail: [croinfo@telia.com](mailto:croinfo@telia.com)

## Kroatisch Nationaal Bureau Voor Toerisme

Nijenburg 2F, 1081 GG AMSTERDAM, NETHERLANDS  
tel: +31 20 661 64 22  
fax: +31 20 661 64 27

e-mail: [kroatie-info@planet.nl](mailto:kroatie-info@planet.nl)

## Хорватское туристическое сообщество

Краснопресненская наб. 12, подъезд 6, офис 1502 123610  
МОСКВА, РОССИЯ

ТЕЛ: +7 495 258 15 07

ФАКС: +7 495 258 15 08

e-mail: [htz@wtt.ru](mailto:htz@wtt.ru)

## Hrvaška turistična skupnost

Gospodetska 2, 1000 LJUBLJANA, SLOVENIJA  
tel: +386 1 23 07 400  
fax: +386 1 230 74 04

e-mail: [hrinfo@siol.net](mailto:hrinfo@siol.net)

## Kroatische Zentrale für Tourismus

Badenerstrasse 332, 8004 ZÜRICH, SWITZERLAND  
tel: +41 43 336 20 30  
fax: +41 43 336 20 39

e-mail: [info@kroatien-tourismus.ch](mailto:info@kroatien-tourismus.ch)

## Croatian National Tourist Board Japan

Ark Hills Executive Tower N613  
Akasaka 1-14-5, Minato-ku  
Tokyo 107-0052

tel: 0081 03 6234 0711

fax: 0081 03 6234 0712

e-mail: [info@visitcroatia.jp](mailto:info@visitcroatia.jp)

Utgivare: Kroatiska turistrådet

[www.croatia.hr](http://www.croatia.hr)